

# NEW HORIZON

## English Course



## NEW HORIZON 用例辞典

### ～教科書の本文を自己表現に生かす工夫～

Q: 「NEW HORIZON 用例辞典」って何ですか？

A: 教科書本文を検索できる、デジタルコンテンツです！

- 教科書の本文には、生徒が自己表現するためのヒントになる文を意図的に組み込んでいます。
- 教科書3学年分の本文の中から、**自己表現で使いたい表現を検索**できます。

「家の近くに公園**があります**」って  
言いたいけど、どうやって言えば  
いいのかな。参考になりそうな本  
文を調べてみようっと。



NEW HORIZON 用例辞典

があります

英語や日本語訳から検索

音声付き

The restaurant does not have a website, but it's very popular.  
このレストランにはウェブサイトがありませんが、とても人気**があります**。  
学年 1 ページ 66 Unit/項目 Unit 5 PART Read and Think 用例ジャンル 説明する

There is a campground near the lake.  
湖の近くにキャンプ場**があります**。  
学年 1 ページ 118 Unit/項目 Unit 10 PART Read and Think 用例ジャンル 描写する

Everyone enjoys eating his dinner.  
みんな彼が作った夕食を食べるのを楽しんでいます。  
学年 2 ページ 52 Unit/項目 Unit 10 PART Read and Think 用例ジャンル 説明する

There is a campground near the lake.  
湖の近くにキャンプ場**があります**。  
学年 1 ページ 118 Unit/項目 Unit 10 PART Read and Think 用例ジャンル 描写する

Have you ever watched Pokémon?  
ポケモンを見たことはありますか。一ええ。何回も見たこと**があります**よ。  
学年 2 ページ 14 Unit/項目 Unit 1 PART 2 用例ジャンル 説明する



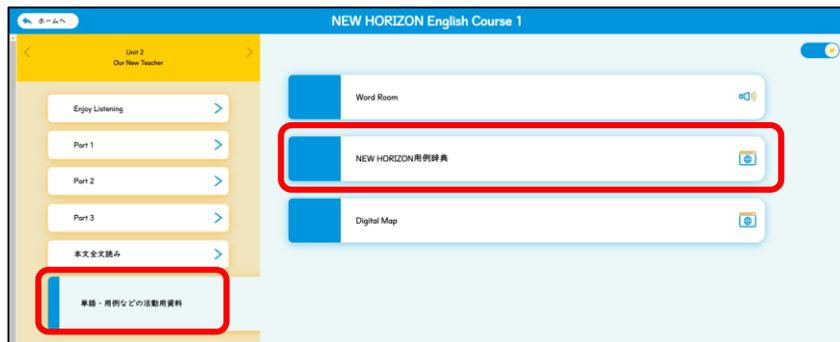
- 教科書QRコンテンツ
- 学習者用デジタル教科書  
からアクセスできます。

詳しい使い方は  
裏面をご覧ください

# とっても簡単！ NEW HORIZON 用例辞典の使い方

## STEP 1 用例辞典にアクセス

教科書のほぼすべてのページのQRコードや、学習者用デジタル教科書から簡単にアクセスできます。



## STEP 2 自己表現に使える本文を検索

以下の2つの方法で検索できます。

- ① 英語や日本語訳を入力する
- ② 言語の働きや使用場面で絞り込む

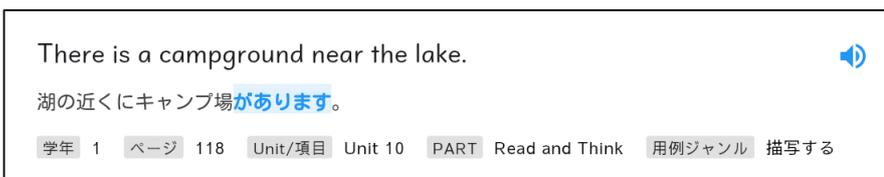


言語の働き、使用場面で絞り込む



## STEP 3 検索結果から、自己表現の参考になるものを選ぶ

- 英文と日本語訳、音声を確認できます。
- その文が登場する学年、単元、ページがわかるので、もう一度教科書をふり返し、目的・場面・状況を意識できます。



生徒がくり返し  
本文をふりかえる  
きっかけに！

## なぜ自己表現に本文を使うの？

昨今では、自動翻訳を使えば、すぐに日本語を英訳できます。しかし、自動翻訳で得られた英語が、目的・場面・状況に応じた適切なものとは限りません。英語でコミュニケーションを行うために、自分が理解できる英語で表現する力を育てることが大切です。教科書で学んだ英語で表現できることを増やしていくことは、英語力を高めていくための大事なプロセスなのです。

